

גלוון סח • שנה ג  
פרשת חי' שרה  
תשפ"ה

## פרק חי' שרה

### תוכן הדרosh

[א] לשון הפסוק. / די עבדה פון המתקת הגברות. / ווי איזו איזו מען מומתיק די דינים.

[ב]

פשת אין פסוק ויצא יצחָק לשוט. / לשום בשזה – דורך ענוה ווערט חסדים. / יהי רצון מען אל זונה ווין צו ענוה.



[א]

### לשון הפסוק

ויצא יצחָק לשוט בשזה. און יצחָק איז אַרְוִיסְגֶּעָנְגָעָן צו בעטן דעם אויבערשטן אין דעם פעלד.

**ויצא יצחָק לשוט בשזה.**

ונראה לבאר על דורך זה, דהנה עיקר העברות הוא שאזיך האדם לאוואר להתקתק הדינין בחסדים, ולהפוך כל החירופים שמורים על בחרינה גבורות שיזה כמו שהם מודרים מכם ושולשים. ובר היגוּם להתקתקות כל הגבורות ותדרים, והוא על ידי בחרינה ענוה ישפלהו.



### די עבדה פון המתקת הגברות

ונראה לבאר על דורך זה און סיגעפעטלט מיר עס צו ערקלען אויף די ווענע, דהנה עיקר העבדות הוא שאזיך האדם לראות להתקתק הדינין בחסדים, ולהפוך כל האירופים שמורים על בחרינה גבורות שיזה כמו שהם מודרים

אין חסדים, והפכו כל האירופים לעצופים וואס וויזען אויף בחינות פון גבורות במקומות ושולשים און איבערדריען אלע צירופים ואס וויזען אויף בחינות פון גבורות איז זי זאלן ווין איזו וו עס איז אין הימל אין מוקור און אין די שורש.



### ווי איזו איזו מען מומתיק די דינים

ובדבר הנורם להתקתקות כל הגבורות והדינים און די זאך וואס איז גורם איז עס אל נומתק וווען אלע גבורות און דינים, הוא על ידי בחרינה ענוה ושפלהות איז דורך דעם איז דורך מענטש האלט ויך בענוה און שלפות און אנערקענט די גויסקייט פון השית' איז מע נורם או אלעלס ואל וועגן חסדים. מורה טוכה מורה או די דאוועגען מיט ענוה וו עס ווערט נערבענטש מעערבע מאל און בת עין איז פאר וכבר ממשיך אלע חסדים

. זעה וואס דורך בת עין שריביט וויטער און פרשות וויש די' ואמור בי אדני. כאשר הרבה בית המקדש אי אפשר להמשיך ברכות וטובות לוה העולס ולבטל בחרינה דינים [פון וווע איז חרוב געווארן די בית המקדש קען

## פארווארט

הה"ק ר' משה מקابرין  
האט אמאל געמייטשט ד

פסקין אין פרשת נח בא אתה ובכל  
מייך אל לתהבה (בראשית ז, א) או דו  
זאנסט אַו אַרט פַּאֲרַט חַשִּׁית זָלְסְטָו  
יך אַרְיֵהְיְבָרְעָנָשׁ מיט אלע דינע  
אַכְּרִיכָּן דִּי וּוּאַרְטָוָס דַּו הַאַסְטָט  
גַּעֲנָגָט.

איינער פון די אַנוּוּעַנְדָּע וואס  
גענען דארט געוווען האט אים  
געפרעט 'רבי' ווי אוי קש אַרְיִיסְטָע  
מענטש אַרְיִינְגִּי אַזְּלִינְיְוָאַרְט'  
האט אים דער הייל'יגער קאמברינער  
גענטפערט 'פַּוֹן דָּעַם מַעֲשֵׂינוּ וְאַס עַד  
האט זיך גַּרְעָסְעָר פַּוֹן דָּעַם וּוּאַרְטָט פַּוֹן  
דע מענטשין רען מיר ניט' (מוכא  
כאמורת משה).

אין די קומענדיגן תורה ניט דער  
בת עין רען או די אַיְנְצִיסְטָע וועג צו  
מכטיל זיון די דינים און אַרְאַפְּרָעָנָשׁ  
די חסדים איז נאר דורך אַז דער  
מענטש האלט ויך בענוה און שלפות  
און אנערקענט די גויסקייט פון  
השית' איז מע נורם או אלעלס ואל  
ועגן חסדים. מורה טוכה מורה או  
די דאוועגען מיט ענוה וו עס ווערט  
נערבענטש מעערבע מאל און בת עין  
אי פאר וכבר ממשיך אלע חסדים

וברכות אמן בון יהרץ

**פְּשָׁט אֵין פְּסֻוק וַיֵּצֶא יָחִק לְשׂוֹחֵן**

וינה יצחק מרמו על בוחינת גבירות קדשות פידיעו  
(וחג שב).<sup>2</sup> און סייז באקאנט איז די בוחינה פון 'צח'ק'  
אייז מרמו אויף די היליגע גבורות.

זהו י'ציא' י'ח'ק' און דאס מײַנט די פֿסָק און י'צָחָק  
 איי אַרְוִיסָגָעָגָנָגָען, הַיְיָנוּ בְשִׁיאָא חַס וְשָׁלוֹם מִזְדַּה הַדִּין  
 על הַעוֹלָם' דאס מײַנט ווּעַן עַס אֵיז חַס וְשָׁלוֹם דָא די  
 מִזְדַּה הַגְּבוּרָה אוּפֶיךָ די ווּלְטָל, הַעֲצָה בְּיֻזְבָּחָה לְזוֹה הָוָא  
 לְשָׂתָה' אֵיז די רִיכְטִיגָּע עַצָּה דָרְפָּא אֵיז לְשָׂוָה'.

**פירוש לשוחה** הוא מילון השתchterה דאס מאינט ווילדי פונט' איז פון די לשון פון השפתה - זיך בוקן, היינו שיראה שהיה לו בחינות שללות ועננה באמות דאס מאינט ער צאל זעקן או ער האבן די בחינה פון שללות אונן ענונה באמות, לשוחה את עצמו ער צאל זיך בייגען.



#### **לשון בשדה – דורך ענוה ווערט חסדים**

ואנו יתהפר האצ'ירוף "יצחק" שמורה על בחינת דינם  
און דעמאלט ווועט איבערגעקערוט וווערן די צירוף "יצא"  
"יצחק" ווואס "צ'זק" איז דאן מרטז אויף די בחינת דינם,

על תיבת שדָה און עס ווועט איבערגערטיט וווערן צו די ווארט שדָה, שהוא שדָה הַלְבָן וואס שדָה איז מראמען צו די בחינה פון שדָה הַלְבָן, בחינת לובּן העליין וואס די ווארט הַלְבָן איז מראמען צו די בחינה פון לובּן העליין לאיז מראמען די העכערו וויס, מקוֹר החסֵד ותרחומייס וואס די בחינה פון לובּן העליין איז די מקוֹר פון חסדים און רחמים שׁשְׁנִי תיבות 'צא צִחְקָ' גַּמֶּרְתִּיא שְׁדָה ווילְ דִּ צְוֵי וּרְעַטְרָעֵר 'יצְחָקָ' אֵיז בַּגְּמַרְתִּיא פּוֹנְקָט ווּ די ווארט שְׁדָה.

זֶהוּ 'לְשׁוֹן בְּשָׁדָה' און דאס איז פְּשַׂט אֵין די ווערטער פון די פְּסֻוק 'לְשׁוֹן בְּשָׁדָה', פִּירּוֹשׁ עַל יְדֵי 'לְשׁוֹן' בחינת עֲנָה וְשְׁפָלוֹת נְמַתְּקוּ הַבְּבוּוֹת וְהַדְּיעָם דאס איז טִישָׁש אֵיז דּוּרְךָ לְשׁוֹן – זֶיךָ בְּגִינָן אֵין די בחינה פון ענוה און שְׁפָלוֹת וְוַעֲרָט בְּטַל אֵין אַיְבעְרַגְעַדְרִיטִיט דִּ גְּבוּרוֹת אֵין דִינִים, וְנָעַשָּׂה 'בְּשָׁדָה' אֵין סְעוּוֹרֶת פון די דִינִים

ב. ג. ד. מידת הדין קומט>Dורך די מידת הגבורה וasm מקומו ואין אין המיל אין הענאל אין די בידע מידות חסן אונן נצץ

ד. זעה אין פירוש שָׁמֶן מינוין אפַל ואמס ואקסט דערין תבואה און בונדליך [פונטיין] און קיין ביינער און ווערט אונגערופן שדה הלבן, ג. ברוטניאס מס. בענישת 'כ' מס'. און ייעט גיט דער בת עון מפרשן אין או 'שדה הלבן' מינוין אפַל פון 'לבן' וויעס חסדים.

# גָּלוּזְעַן

אונ גבורות די בחינה פון 'שְׂדָה', בוחינת שְׂדָה לבן וואס איז די בחינה פון שְׂדָה לבן – די וויסט פעלד, בוחינת שְׂדָה ווּרְחַמִּים וואס איז די בחינה פון חסד אונ רוחמים.

ט

יְהִי רצון מֵעַן זֶלֶת זָכָה זַיִן צֹו עֲנוֹה

דער ווילן פון הש"ית אונז אאלן באמות זוכה זיין צו די בחינה פון ענוה ושפלהות באמות זאל זיין בוחינות גבירות ודיינס וואס דורך דעם ווילן נומתק ווערטן די אלע בוחינות פון גבורות אונ דיננס.

יְהִי רצון שְׂנִכָּה לְזֹה זֶלֶת זָכָה זַיִן דְּעַרְצָו.  
אמון בְּיְהִי רְצָוֹן.

ושפלהות גומתקו הגבירות (הריגים), גוניעשה 'בְּשָׂרָה', בוחינת  
שְׂדָה לְבָנָה, בוחינת חָפֶר ווּרְחַמִּים.  
יהִי רצון שנכה לבוחינת ענוה ושפלהות באמת, שעל די זה  
יומתקו כל בוחינות בברות (דיננס).  
יהִי רצון שנכה לזה אמן בְּיְהִי רְצָוֹן.

## זכר עדיך לברכה

שמותים אונ להודיע כי בעהיש"ת ותקיים

## סעודת מלזה מלכה והילולא רבתי

לזכר נשכנת הרה"ק רבי אברהם דוב מאורויטש ז"ע  
בעמ"ס בת עין עה"ת

## ליישוי פר' ווישלה

באוֹלָם עַטְרַת מְרוּדִי (וואחש)  
4706 14'TH AV.

נטילת ידיים בשעה 8:45

ברחמה"ז בשעה 10:15

בהתreffenות גדולי הרבניים שליט"א

וכבר העידו גוזל הנזירים בגודל מעלה סעודת הילולא של הרה"ק מאורויטש אשר לא אוכה לושין  
ויעי קיומ ווירן לזריק בעלים וטרבים להוועש ברבר ישועה ורחמים וכוונת יון עלייט

לע"ג

הרה"ק מוריינץ ר' חיים זאנזוביל ב"ד משה זי"ע

לע"ג רביינו המחבר

הרה"ק ר' אברהם דוב בער ב"ד דוד מאורויטש זי"ע  
זכות רבינו המחבר יען על הנדרבן להיוושע בכל  
מיili דמייטב אמן בְּיְהִי רְצָוֹן

כך כותב הבית יוסף הילכו ראנשנה, נודדין לעילוי נשמת הצדיקים כי הם ממיליצים על צאנצאים, דער בת עין  
האט נישט איבערגלאוט קיין קינדער מאבר מיט איינער שטיטצע קויפט אידר איז אים איזן אלן אל מלץ יושר.

נעמת א חלק איזן הפעצת הגליאין און זויט מנדבר לעילוי נשמת איינער קרובים אונ נאנטער  
פאר העורות אונ מנדז זיין נא לפונט Mechonusa@gmail.com